

LA PAZ, MIÉRCOLES 4 | MAYO 2005

FELCN aprehendió a 98 personas e incautó 170 kilos de droga



Nacional (Pág. 6A)

Otorgan libertad a boliviana detenida en Miami por portar billetes de "Alasita"

Nacional (Pág. 6A)

Trabajadores en Salud paralizan actividades mañana y el viernes



Nacional (Pág. 4A)

EDICIÓN Nº 13.518 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XL

www.JornadaNet.com



Foto: JORNADA

En la actualidad también se elaboran panes aprovechando el valor nutritivo de los cereales que produce nuestro país.

#### El Tercer Festival del Pan se realiza en la Prefectura

El objetivo de la Feria es mantener en la memoria de los consumidores de esta ciudad las diferentes variedades de pan que con el tiempo están perdiéndose de las tiendas y los puestos de venta, como las cauquitas, colizas, caracoles, cachitos, chamillos, rulitos, de leche y otros.

Nacional (Pág. 2A)

#### TRAGEDIA EN EL LAGO

6A

### Un muerto y un desaparecido al hundirse balsa en el Titicaca

Un joven murió y otro se encuentra desaparecido luego que la balsa en la que viajaban por el lago Titikaka a la altura de Huatajata distante a 70 kilómetros de La Paz se hundió.

#### SEGÚN LA STANDARD & POOR'S

2A

#### Bolivia entre las naciones que tienen una situación vulnerable

La calificadora estadounidense Standard & Poor's emitió su informe respecto a los países y las condiciones que existen para invertir. Asegura que Bolivia se encuentra entre las naciones que tienen una "situación vulnerable".

# Diputados no se ponen de acuerdo para debatir Ley de Hidrocarburos

Aumentan las presiones y la incertidumbre antes del trascendental debate que podría definir la Ley del gas. Diversas observaciones hacen prever que la Ley pasará aún al pleno del Congreso.

Nacional (Pág. 4A)



FOX Y MESA FIRMARON ACUERDOS PARA QUE BOLIVIA LE VENDA GAS Y SOYA A MEXICO

Los Presidentes de Bolivia, Carlos Mesa, y de México, Vicente Fox, acordaron ayer incrementar los vínculos comerciales entre ambos países y resucitar un plan de exportación de gas boliviano a tierras mexicanas, congelado desde hace meses.

Nacional (Pág. 5A)



# Tercer Festival del Pan se realiza en instalaciones de la Prefectura



No solo se trata de una exposición de lo mejor en panes sino que las personas podrán degustar otras masas como bizcochos, maicillos, bizcochuelos con refrescos, té o café.

Redacción JORNADA

Más de 20 panificadores artesanos de la ciudad de La Paz exponen desde aver martes una variedad de productos en el Tercer Festival del Pan que se realiza en el salón de honor de la Prefectura del Departamento y, que será inaugurado oficialmente hoy miércoles por el Prefecto, Nicolás Quenta.

Según el ejecutivo de la Federación Departamental de Panificadores Artesanos de La Paz, Dandy Mallea,

esta actividad tiene el objetivo de ofrecer a la población paceña la variedad de productos elaborados en los hornos de esta ciudad en las condiciones de higiene y salubridad exigidas.

Mallea señaló que el objetivo es mantener en la memoria de los consumidores de esta ciudad las diferentes variedades de pan que con el tiempo están perdiéndose de las tiendas y los puestos de venta.

#### VARIEDAD DE PANES

"Además de marraqueta en sus dos variedades, con manteca y sin manteca, y la sarnita, en La Paz se elaboran las cauquitas, colizas, caracoles, cachitos, chamillo, rulitos, candadito, de leche, colisa de hoja y de choclo.

En la actualidad también se elaboran panes aprovechando el valor nutritivo de los cereales que produce nuestro país como la quinua, cañawa, amaranto, soya y otros que surgieron en atención a la demanda de la gente como son los sin levadura o dietéticos como el de ajonjolí de plátano y chapatis.

Según los organizadores no solo se trata de una exposición de lo mejor de sus productos sino que las personas podrán degustar de panes y otras masas como

bizcochos, maicillos, bizcochuelos con refrescos, té o café.

#### RECIBIRÁN **UN REGALO**

Además entre las 16:00 y las 16:15 todas las personas que compren sus productos recibirán un regalo. "Será los 15 minutos felices en los que a las personas que compren pan se les regalará otra cantidad como agradecimiento a su apoyo", señaló el dirigente.

El Tercer Festival del Pan Artesanal se prolongará hasta el próximo viernes y abrirá sus puertas desde las 10:00 a las 19:00 ho-

#### Bolivia entre las naciones que tienen una situación vulnerable

La Paz, (Jatha)

La calificadora estadounidense Standard & Poor's emitió ayer martes su informe respecto a los países y las condiciones que existen para invertir. Asegura que Bolivia se encuentra entre las naciones que tienen una "situación vulnerable".

El informe establece que Chile es el país con mejores perspectivas para la inversión financiera, mientras que ubica a la República Dominicana y Argentina como los peores mercados de América Latina.

Guatemala, Jamaica, Uruguay, Venezuela, Bolivia, Paraguay y Surinam compartieron calificaciones de B o B-, que indica que los países se encuentran en "situación vulnerable" para asumir sus compromisos fi-

El ranking se completa con República Dominicana, Grenada y Argentina, en la categoría de países en "incumplimiento de pagos".

Sin embargo, David Beers, director ejecutivo del equipo internacional de Calificaciones Soberanas y Finanzas Públicas de Standard & Poor s, sostuvo que "es muy diferente" la situación entre Argentina y República Dominicana.

En el informe de la calificadora sobre Argentina se señaló que "el sector privado se recuperó" reflejándose "en el crecimiento en producción y empleo" y en "la recuperación del crédito de corto plazo".

Sin embargo se advirtió que "el crecimiento en el mediano plazo no está asegurado" debido a que las exportaciones están "atadas a commodities" y por "la limitación del consumo interno para motorizar el cre-

En el informe también se detalló que entre 1961 y 2002 el promedio de crecimiento negativo negativo del PBI per capita en América Latina fue de 11,9 años, equivalente al 29,3 % del total.

Venezuela encabeza ese ranking con 18 años, escoltado por Argentina con 17, Brasil con 12, Chile 9, México 8 y Colombia 7.

La calificadora estadounidense le adjudicó a Chile la mayor calificación, A/AA, en un informe difundido en Buenos Aires por Jane Eddy, Directora Ejecutiva de Standard & Poor's.

La calificación A/AA indica, según esta empresa, que Chile se encuentra en una posición "fuerte a muy fuerte" para cumplir con sus compromisos financie-

En la escala descendente se ubicaron Bahamas (A), Barbados y Trinidad y Tobago con (BBB+/A), México (BBB/A), Montserrat (BBB-), El Salvador (BB+), Colombia (BB/BBB), Costa Rica (BB/BB+), Panamá (BB), Perú (BB/BB+) y Brasil (BB-/BB).

#### Se financiarán recursos para la gestión integral de residuos sólidos

Redacción JORNADA

El Viceministro de Servicios Básicos, Eduardo Rojas, informó que se financiarán recursos para la gestión integral de residuos sólidos que incluyen mecanismos de participación del Estado.

A tiempo de presentar la Estrategia Nacional para la Gestión Integral de Residuos Sólidos, dijo que éste es un conjunto de objetivos, políticas y líneas de acción enca-

minadas a lograr que los residuos sólidos no sean dañinos a la salud y el medio ambiente.

Eduardo Rojas

Indicó que se pretende la incorporación de la gestión integral de los residuos sólidos en la planificación nacional, departamental y municipal e incentivar la reducción de la cantidad de residuos sólidos que son dispuestos en rellenos sa-

#### No se dispondrá amnistía para regularizar autos indocumentados

Redacción JORNADA

El Viceministro de Industria, Comercio y Exportaciones, Gonzalo Molina garantizó que el gobierno no emitirá disposición alguna para regularizar la internación de vehículos indocumentados al país y que solo está vigente el Decreto 27341.

La afirmación la realizó en la reunión que sostuvo con los dirigentes de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas e Industriales del país, donde se efectúa el pago de tributos a la Aduana y el trabajo de cambio de volante de la derecha a la izquierda, como establece el Decreto Supremo 27341 del 31 de enero del 2004

Molina, desestimó comentarios en sentido que se esté estudiando la posibilidad de acceder a peticiones para emitir una disposición que permita regularizar la internación de vehículos indocumentados.

Indicó que el gobierno, garantiza el trabajo que se realiza en las zonas francas del país, donde ya existen 8 mil vehículos que deben ser transformados y que incluso se oferta la conversión a Gas Natural Vehicular (GNV).

#### Uruguay y Bolivia firmarán tratado de protección de inversiones mutuas

viano-uruguaya se reunirá el próximo 30 de mayo en Montevideo para relanzar la relación económica bilateral y firmar un tratado de protección de inversiones mutuas.

Durante la reunión "se repasará toda la agenda político-diplomática-económica bilateral".

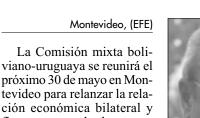
Sin embargo, el punto de mayor interés será la firma de

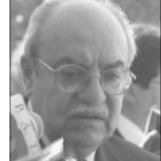
• Jorge Gumucio

un tratado de protección de inversiones mutuas, cuyo contenido aún no se ha concretado del todo. En la reunión, que se extenderá hasta el día 31, participarán

el Viceministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Jorge Gumucio Granier y la Vicecanciller uruguaya, Belela Herrera.

Además, intentarán negociar un mayor tránsito de productos bolivianos por la vía fluvial Paraguay-Paraná.





# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

### Política exterior marítima de rotundo fracaso

Al final la Organización de Estados Americanos queda en manos de Chile, una organización que fue expresión de resonancia de la demanda de Bolivia por una salida al mar, queda convertida en otro instrumento para la consolidación del abuso y el uso de la fuerza como elementos que Chile empleó para fines expansionistas. Sin duda es preocupante que el mexicano Luis Ernesto Derbez hubiera declinado su postulación a último momento sin dar oportunidad a que otros postulantes se hubieran acreditado, hecho insólito - que huele a componenda- que favoreció a José Miguel Insulza.

Los ejemplos de la peligrosa estrategia chilena son muchos se comprueba con los ataques a Bolivia y Perú apropiándose de una extensa y estratégica zona geográfica en nuestro Litoral y la traición efectuada a Argentina al servir como base para el ataque británico durante la guerra de las Malvinas. En su intervención en la Asamblea de la OEA, el Embajador de Perú reveló un nuevo hecho que vulnera los Tratados dijo que Chile vendió armamento a Ecuador en pleno conflicto bélico entre Perú y Ecuador, en el momento en que era garante entre los dos países.

Nadie debe dudar que Chile utilizará su posición en la OEA para sus fines en el caso del tratamiento marítimo para consolidar su posición en sentido que es un problema bilateral y que no debe ser tratado por la Organización de Estado Americanos. La elección de José Miguel Insulza, como Secretario General de la OEA, representa retroceso de la política exterior de Bolivia. La Cancillería nacional pretende minimizar dicho hecho, lo real es que se ha demostrado la ineficaz labor del Ministro y Viceministros del área de Relaciones Ex-

teriores para encontrar solución al derecho marítimo, el resultado es de rotundo fracaso.

Un voto en blanco y dos abstenciones demuestran que Chile ha logrado convencer a casi todos los países del Continente para dirigir la OEA. Otro hecho ha salido a la luz en medio de este rotundo fracaso: Argentina, Brasil y Venezuela votaron por Insulza. Argentina pide un gesto amistoso para conseguir el gas subvencionado de nuestro país. Brasil tiene que ver en la producción del gas nacional. Venezuela de labios para afuera está con Bolivia. En los hechos nos dieron la espalda.

La OEA ha sido y es un escenario importante para nuestro país, en el pasado fue gravitante para fortalecer la posición Boliviana. Recordemos que en 1978 cuando la OEA realizó Asamblea en La Paz, emitió una Resolución clara instando a Chile a negociar con Bolivia una salida al mar. La OEA es un escenario importante para mostrar al mundo la injusta mediterraneidad a la que Bolivia esta sometida.

En la pasada gestión del Secretario General Cesar Gaviria el tema fue ignorado, tanto por negligencia de los últimos gobierno de nuestro país como por una extraña posición de dicha persona. Por ello es importante que ante la realidad el Ministro de Relaciones Exteriores Siles del Valle sea destituido y una nueva mentalidad patriótica ponga en evidencia ante el mundo la posición chilena en la OEA y la forma como se sirve de ese organismo internacional.

De aquí en adelante, Bolivia y Perú deben actuar unidos en defensa de sus mutuos intereses y en protección frente a la permanente amenaza que representa el hostil vecino del sur del Pacífico.

### JORNADA

La elección de José

Miguel Insulza, como

Secretario General

de la OEA, represen-

ta retroceso de la

política exterior de

Bolivia. La Cancille-

ría nacional pretende

minimizar dicho

hecho, se ha demos-

trado la ineficaz

labor del Ministro y

Viceministros del

área de Relaciones

Exteriores para

encontrar solución al

derecho marítimo, el

resultado es un ro-

tundo fracaso.

Fundado el 4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos Presidente del Directorio

> David Ríos Aranda Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Araníbar **J**efe de **R**edacción

Almirante Grau N° 672 (zona San Pedro) Casilla: 1628 Teléfonos: 2488163 - 2487487 Fax: (591) (2) 487487 e-mail: cartas@jornadanet.com www.JornadaNet.com



### Cassidy, Kid, Standard, Guevara & Enron (I)



#### Boris Gómez Uzqueda

El título de esta columna no hace propaganda a ningún prestigioso bufete de abogados, sino más bien sugiere que la presencia de algunas personas e industrias extranjeras en territorio boliviano, siempre han sido objeto de crítica y debate. Bolivia siempre fue misteriosa y siempre atrajo la atención de extranjeros, principalmente.

Por ejemplo, son ya varios años que se indaga e investiga –salvo que el sueño de la burocracia haya cubierto esas averiguaciones– si la participación de la multinacional Enron en negocios energéticos de Bolivia fue positiva o negativa. Algún funcionario ya identificó serias falencias de esa compañía contra el Estado boliviano. Inclusive Comisiones del Congreso han volcado su atención en investigar el complejo tema Enron.

Hasta la fecha todavía no se certificó judicialmente tras procedimiento en estrados bolivianos- si la presencia de Enron en el país fue buena o mala.

De todas formas, para nuestro consuelo, es bueno saber que la historia es implacable con aquellos que se portan mal con Bolivia.

Lo primero es establecer cómo aparece Enron en Bolivia.

Esa pregunta nos conduce a pensar en, por ejemplo, cómo (diablos) llegaron a Bolivia, los reconocidos pistoleros norteamericanos Butch Cassidy y Sundance Kid hace más de cien años, o

cómo se posiciona en la industria petrolera nacional la Standard Oil –esa que allá por los años veinte el Senador norteamericano Huey Long odiaba tanto– o cómo llega a Bolivia, el guerrillero argentino, subversivo, y dirigente de la Cuba comunista Che Guevara.

Bolivia es como una mujer muy bella que atrae como imán. Y enamora a todos con sus encantos, pero que no gusta que la defrauden. Todos, incluida Enron, en algún momento, y de alguna forma, «aparecieron» enamorados del país y, dependiendo, si tuvieron malas intenciones con la hermosa Bolivia... perecieron en sus brazos.

Bien. Sigamos. La gigantesca multinacional aparece en

el escenario comercial boliviano en 1993 cuando Bolivia suscribe un acuerdo de venta de gas natural con Brasil, y en ese contexto el Gobierno boliviano empezó frenética búsqueda de socios privados interesados para gerenciar y diseñar el tendido de un gasoducto de casi 600 kilómetros de longitud, y a costo de más de 1.600 millones USD, por el que se transportaría gas desde reservorios bolivianos para saciar la sed del mercado paulista, principalmente.

Viéndolo así, parece obvio: Bolivia, país en vías de desarrollo necesitaba la experiencia de multinacionales para montar un proyecto de tal alcance y costo.

Algunos nos preguntamos si fue realmente necesaria la

incorporación de compañías multinacionales a este negocio, en un momento -en 1993– en el cual se empezaba a diseñar ese proyecto de venta de gas natural a Brasil. Y sin importar cuál fuera esa compañía ¿era necesario contar con un socio? ¿era absolutamente imprescindible? Si vemos los facts quizá fue imperiosa y objetiva la participación de una multinacional, dado que tanto el diseño y gerenciamiento de un proyecto de ese tamaño (de ingeniería financiera, civil y ambiental compleja) hubiera sido dificil para la estatal petrolera boliviana nunca dada a mega/ proyectos de esa estirpe. Quién sabe. Tal vez sí fue necesaria la incorporación de la multinacional. Tal vez no.

# Diputados no se ponen de acuerdo para debatir Ley de Hidrocarburos

Aumentan las presiones y la incertidumbre antes del trascendental debate que podría definir la Ley del gas. Diversas observaciones hacen prever que la Ley pasará aún al pleno del Congreso.

Redacción JORNADA-Erbol

La Cámara de Diputados optó por postergar el trascendental debate sobre el provecto de Ley de Hidrocarburos para la tarde de hoy miércoles. La decisión acrecienta la incertidumbre y el cruce de presiones a favor de que la Ley sea o no aprobada. Sin embargo diversas declaraciones dieron fuerza a la posibilidad de que las modificaciones que realizó sobre la norma el Senado no sean aprobadas y el debate finalmente se defina en el pleno del Congreso.

Los partidos políticos con representación parlamentaria adelantaron posiciones adversas en torno al documento remitido por la Cámara Alta y anticiparon que éste será tratado en sesión de Congreso el próximo jueves o viernes.

Según el Diputado de la Nueva Fuerza Republicana (NFR) y representante por Tarija, Omar Vargas, el proyecto aprobado en el Senado "tiene muchos problemas".

En tanto para Neftalí Mendoza, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), el contenido del Artículo quinto, referido a la migración de contratos a la nueva ley, "es muy peligroso porque convalida la suscripción de esos documentos con



oto: JATHA

Entre los Diputados se advirtió diversas observaciones a la nueva Ley que incluso parecen dividir las posiciones en el interior de los partido

el Estado boliviano" y, por lo tanto, su contenido debe ser modificado.

En la misma línea que el parlamentario del MIR, el Presidente de la Comisión de Desarrollo Económico de la Cámara de Diputados, Santos Ramírez, aseguró que la Cámara Baja rechazará ese Artículo.

"Nosotros decíamos que todo el derecho de propiedad pertenece al Estado boliviano y todos los contratos firmados con las petroleras que no hubiesen cumplido con la Constitución Política del Estado quedan en statu quo y su migración es obligatoria, pero eso no se cumplió", dijo Ramírez, del Movimiento Al Socialismo (MAS).

De acuerdo al Presidente de la Cámara Baja, Mario Cossío, dicha instancia podría concretarse el jueves o viernes.

En la fecha desde la Confederación de Campesinos liderada por Román Loayza hasta la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia manifestaron sus observaciones a la nueva norma desde dos polos extremos: los primeros demandan la imposición de un 50% de regalías mientras que los empresarios piden que la Ley que el Senado aprobó no ahuyente las inversiones con la prohibición de la deducción de impuestos.

Entre los Diputados se advirtió diversas observaciones

a la nueva Ley que incluso parecen dividir las posiciones en el interior de los partidos. Los Artículos más conflictivos vuelven a ser el de la fijación de los tributos, el análisis de la validez de los contratos firmados con las petroleras y en especial la definición sobre si el Estado establecerá los precios de venta del gas en boca de pozo.

Por su parte el Gobierno añadió su propio factor de presión al debate. "Voy a permitirme dejarlos en suspenso para darle al Presidente el tiempo que tiene para estudiar en detalle la ley que va a recibir una vez que el Congreso se la entregue", explicó el Presidente Carlos Mesa al ser consultado si vetará la Ley.

#### Trabajadores en Salud paralizan actividades mañana jueves y viernes

La Paz, (Jatha)

Los trabajadores en Salud confirmaron para este jueves y viernes la realización de un paro de labores debido a que el gobierno respondió de forma negativa a las demandas presentadas por este sector.

El Secretario Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Salud, José Gonzáles, afirmó que no existen respuestas favorables a las demandas de los trabajadores presentadas en su pliego petitorio.

"Se ha determinado el paro de 48 horas para los días jueves y viernes porque lamentablemente hasta la fecha no tenemos respuestas favorables a nuestras demandas legítimas", explicó el dirigente.

La pasada semana, los trabajadores en Salud mantuvieron dos reuniones con autoridades del Poder Ejecutivo. Sin embargo, el Ministerio de Hacienda ha sido puntual al subrayar que no podrán atender las demandas económicas de este sector como el incremento salarial y la asignación de mayor número de ítemes.

El Comité Ejecutivo de la Confederación en reunión de emergencia el pasado viernes determinó el paro de 48 horas y solo funcionarán los servicios de emergencia a nivel nacional.

"Hemos pedido una reposición salarial del 20 por ciento, incremento al presupuesto de salud, además de ítems para todo el país y el Viceministro de Presupuesto ha manifestado que no tiene potestad de negociar y simplemente va a escuchar las demandas de la Confederación", dijo el dirigente al subrayar que el pliego petitorio fue dado a conocer en octubre del año pasado.

Para el gobierno, el Tesoro General de la Nación no cuenta con recursos económicos, por tanto, no será posible la reposición del 20 por ciento al haber básico y solo ofrecen un incremento del 3 por ciento a la masa salarial.

Gonzáles aseguró que los trabajadores rechazan la propuesta del gobierno porque el incremento a la masa salarial solo repercute a favor de los profesionales. De ese monto se reparte para salarios, para profesionales, trabajadores, categorías, escalafón profesional, mientras que para el trabajador solo se beneficia con el bono de antigüedad.

"Lo que nosotros queremos es que se discuta un porcentaje que sea directo al haber básico de cada trabajador. En otros temas, como el bono de riesgo anual se nos ha expresado que van a hacer un análisis si corresponde o no cancelarnos. Eso ha molestado a la dirigencia nacional y por eso se ha determinado el paro de 48 horas", explicó el Secretario Ejecutivo de la Confederación.

Por otra parte, un incremento presupuestario también está descartado porque según el Ministerio de Hacienda, la Policía y el Ejército percibirán mayores ingresos.

Lo mismo sucederá con la creación de mayor número de ítems luego que el sector pidió 7.330 y el gobierno solo se limitará a proporcionar 284 que no llenan las expectativas del sector.

### Blattmann: Con aprobación de Ley de Hidrocarburos no hay solución

Redacción JORNADA

René Blattmann, ex candidato presidencial, dijo que el problema de los hidrocarburos no lo hemos solucionado, mas bien será ampliada la discusión y la agenda continúa abierta, -ironizandoque ahora podríamos hacer otro referéndum para ver cómo se interpreta la pregunta que menciona el término y la definición en boca de pozo.

Este ha sido el único Re-



• René Blattmann

feréndum en el mundo que ha necesitado del diccionario para entender las preguntas, sostuvo.

Otro temor que encierra diferentes interrogantes está en la posibilidad cercana de quienes ven a la Constituyente desde las penumbras palaciegas como la estocada final para diseñar un país según la concepción de organismos internacionales combinadas con las ideas extrañas de la realidad de los bolivianos, dijo.

# Cívicos de la Provincia Iturralde piden pertenecer a Pando

Cobija, (Jatha)

El Presidente del Comité Cívico de la provincia Iturralde del departamento de La Paz, Ruperto Téllez, afirmó que el deseo de toda la región es pertenecer a Pando.

El abandono, la postergación, la nula atención en los servicios básicos y la falta de vinculación caminera por parte de la Prefectura de La Paz, son los principales motivos que inclinan a los cívicos a pedir ser parte de Pando porque es de este departamento que reciben la mayor parte de atenciones a sus demandas.

En ese sentido, los cívicos reclaman la construcción de la carretera Cobija-La Paz vía Chivé.

Además, ofrecen a Pando 44 mil kilómetros territorio que encierra grandes riquezas forestales de la provincia Iturralde y que las autoridades departamentales de La Paz no atienden.

Asimismo, los cívicos piden a las autoridades prefecturales de Pando que acojan este pedido y consoliden el desarrollo para la región del norte, por lo que iniciarán las gestiones para que la región pertenezca a este Departamento.

### Preparan medidas de presión por la nacionalización y demandas sectoriales

La Paz, (Jatha)

Varias organizaciones que suscribieron el «Pacto por la Dignidad y Soberanía del Pueblo Boliviano» definirán nuevas medidas de protesta en demanda de la nacionalización de los hidrocarburos. Mientras tanto, los maestros, trabajadores en Salud, campesinos y otros anuncian movilizaciones en demanda de sus pliegos sectoriales.



Jaime Solares

El Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Jaime Solares, afirmó que están pendientes del curso que está tomando la aprobación de la Ley de Hidrocarburos en el Parlamento, donde hasta el momento no se ha satisfecho las necesidades de los trabajadores.

Admitió que la COB perdió convocatoria y no garantizó el inicio de movilizaciones por la nacionalización de los energéticos pese a que más de 33 sectores confirmaron su participación.

#### Presentan querella contra cooperativistas por robo de minerales en Ingenio

La Paz, (Jatha)

La Corporación Minera de Bolivia (Comibol) presentó ayer martes una querella criminal contra dirigentes cooperativistas por un robo valuado en 44.000 dólares en el Ingenio Molinos, del Distrito minero de Caracoles, además de otros delitos.

La querella fue presentada a la Fiscalía de la ciudad de La Paz por acusaciones que van desde el robo agravado, sabotaje, deterioro de bienes del Estado, daño calificado y despojo.

La Comibol acusó directamente a los dirigentes de las cooperativas del centro minero Caracoles por el robo de minerales de estaño de alta ley por un valor de 44.000 dólares.

Los cooperativistas mantuvieron ocupado el Ingenio Molinos desde el pasado 12 de abril hasta el 28, fecha en que se logró un acuerdo con el gobierno y de esta forma de devolvió el centro de producción de minerales a los asalariados.

Durante todo el fin de semana, las autoridades de la Comibol realizaron una evaluación de los daños ocasionados por la toma física del centro minero con los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

En este trabajo se pudo constatar el robo de estaño, además de otros destrozos que cometieron los cooperativistas.

#### FFAA aseguran que posible presencia de terroristas en Bolivia aún no es una amenaza

La Paz, (Jatha)

La posible presencia de grupos terroristas en el país aún no se constituye en una amenaza, sin embargo se hace el seguimiento respectivo para evitar el asentamiento de subversivos, afirmó el martes el comandante de las Fuerzas Armadas (FFAA), Almirante Luis Aranda Granados.

«Aún no es una amenaza», dijo Aranda al referirse a la presencia de terroristas en Bolivia, pues generalmente la información que se tiene es de gente que viene al país momentáneamente y luego se va.

Aranda prefirió no negar la presencia de guerrilleros en el país «Nosotros guardamos y nos reservamos esa información y la vamos evaluando permanentemente para que cuando se convierta en una amenaza en el país estar listos para actuar», señaló.

Sin embargo, dijo que es un tema de alto riesgo y de preocupación permanente, por lo que las Fuerzas Armadas y la Policía ejercen un control total del territorio nacional.

La ola de asaltos y robos violentos que se suscitaron en el país hizo pensar que detrás de los mismos estarían grupos irregulares que intentan asentarse en Bolivia.

#### Sin partidos políticos no hay democracia afirma Santibáñez

Redacción Jornada

Rodolfo Santibáñez B., personero de la Fundación Boliviana para la Democracia, afirma que si se analiza la secuencia de los actos electorales realizados, primero el referéndum donde el pueblo se ha pronunciado en un tema de carácter nacional que excede el ámbito local, y después las municipalidades donde se invierte la figura y se privilegia inteligentemente lo local y en este tipo de voto, la ciudadanía vota por la gestión encarnada por un representante de un partido político, agrupación ciudadana o pueblo originario.

Lo que ha cambiado a partir del 2004 es que los partidos políticos que antes se expresaban ha nivel local a la ciudadanía pierden esta representación, es decir ya no pueden comprar territorialmente el país ni pueden expresar el conjunto a través de las expresiones locales y se reducen, por ejemplo, a algunos departamentos y a ciertas Alcaldías pendientes a esa convocatoria nacional, remarcó Santibáñez

# Fox y Mesa firmaron acuerdos para que Bolivia le venda gas y soya a México



En el salón principal del Palacio, los Jefes de Estado suscribieron acuerdos de cooperación en materia de hidrocarburos, de asistencia jurídica en materia penal y entre instituciones de la mujer, así como una declaración conjunta.

La Paz, (EFE)

Los Presidentes de Bolivia, Carlos Mesa, y de México, Vicente Fox, acordaron ayer incrementar los vínculos comerciales entre ambos países y resucitar un plan de exportación de gas boliviano a tierras mexicanas, congelado desde hace meses.

Los dos mandatarios se reunieron cerca de dos horas en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, en el segundo y último día de la visita oficial de Fox a Bolivia.

#### ACUERDOS

En el salón principal del Palacio, los Jefes de Estado suscribieron acuerdos de cooperación en materia de hidrocarburos, de asistencia juridica en materia penal y entre instituciones de la mujer, así como una declaración conjunta.

Al margen de los compromisos en el terreno social, educativo, migratorio, cultural y turístico, la trascendencia del pacto alcanzado ayer recayó en el intercambio comercial y, concretamente, en la disposición de México a abrir sus mercados a productos estratégicos boli-

El principal beneficiado será el sector oleaginoso, al que se dio acceso libre de gravámenes con un cupo de 400.000 toneladas, lo que podrá ser aprovechado por los productores de soja del oriente boliviano para aumentar el horizonte de sus ventas.

En su discurso, Fox anunció además el interés de su país en importar madera, artesanías y mineral de plata de Bolivia, y en evaluar nuevamente la compra de gas natural boliviano para contrarrestar un posible déficit energético en su

Ambos Presidentes acordaron la conformación de una comisión bilateral de alto nivel que busque "la fórmula adecuada" para llevar el plan a la práctica.

#### No se fijó plazos

Fox dijo que la oferta mexicana no tiene un plazo establecido, porque este tipo de proyectos demandan varios años y porque su país está empezando la construcción de las plantas de regasificación que requiere el programa, en la costa del Pacífico.

Mesa explicó que la comisión binacional "se pondrá a trabajar de inmediato para definir el detalle de los niveles de demanda" mexicana y los volúmenes que puede ofrecer Bolivia para concretar el negocio.

Este plan permanece paralizado desde hace meses, a la espera de la reforma de la ley petrolera que analiza el Congreso boliviano para definir la política energética estatal.

El proyecto en estudio contempla una subida de los impuestos que pagan las petroleras y un aumento de la intervención del Estado en el sector.

La necesidad de una nueva Ley de Hidrocarburos, respaldada por la población en un referéndum realizado en julio de 2004, surgió cuando se frustró un proyecto de venta de gas a Norteamérica que interesaba principalmente a la costa oeste de Estados Unidos, pero también a México.

La causa de aquel fracaso fue la indefinición del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada (2002-2003), que no pudo enfrentar las protestas sociales contra la intención de un consorcio liderado por la hispano-argentina Repsol YPF de exportar el gas a través de un puerto de Chile.

El telón de fondo de esas protestas fue el conflicto bilateral por la falta de una salida al mar de Bolivia, país al que le arrebató Chile sus territorios marítimos en una guerra librada a fines del siglo XIX.

Precisamente, Fox se refirió ayer a la reivindicación boliviana de un acceso soberano al Pacífico.

#### APOYO A REIVINDICACIÓN

"México apoya y apoyará activamente las gestiones y la demanda de Bolivia por la resolución del problema marítimo como ya lo hemos expresado", dijo Fox, quien emplazó al nuevo Secretario General de la Organización de Estados Americanos, el chileno José Miguel Insulza, a resolver el contencioso territorial.

En una sesión solemne en su honor ofrecida por el Congreso de Bolivia, el Presidente de México destacó el valor de la unidad para oreservar la democracia alabó la diversidad cultural y étnica que poseen su país y Bolivia.

Fox, que el lunes intercambió con Mesa las máximas condecoraciones de los Estados a los que representan, almorzó ayer con empresarios de ambos países, antes de abandonar Bolivia en dirección a Jamaica, el segundo y último destino de su gira.

# FELCN aprehendió a 98 personas e incautó 170 kilos de droga

Fuerzas Antidroga de La Paz hallan droga en verduras, pescado y calzados que tenían como destino Brasil y Europa.

Redacción JORNADA

La aprehensión de 98 presuntos narcotraficantes, la incautación de 170 kilos 797 gramos de droga, 64.080 libras de hoja de coca y la destrucción de 58 fábricas y 93 pozas de maceración de droga, son los resultados de las operaciones que realizaron las fuerzas antidroga, entre el 25 de abril y el 1ro. de mayo.

El Director General de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn), Cnl. Luis Caballero, manifestó que de los 98 aprehendidos; 92 son bolivianos, cuatro peruanos, un español y un sudafricano.

De los 170 kilos 797 gramos de droga, explicó que 152 kilos 829 corresponden a cocaína base, 5 kilos 189 gramos de droga líquida, 4 kilos 992 clorhidrato de cocaína y 7 kilos 786 gramos de marihuana. Además 2.727 kilos de sustancias sólidas y 8.285 litros de sustancias líquidas.

La Directora de la Felcn El Alto, Tcnl. Zaida Mariaca, indicó que solo el fin de semana aprehendieron a 22 personas e incautaron 21 kilos 120 gramos de cocaína base y un kilo 200 gramos de clorhidrato de cocaína, 13 gra-



Foto: JATHA

En el sector de La Rinconada, al hacer revisión de rutina hallaron en un grupo de personas droga oculta en sus calzados.

mos de marihuana y 16.955 de coca que era destinada a la elaboración de cocaína.

Entre los 21 kilos 120 gramos de droga, la Felcn logró interceptar 17 kilos de base de cocaína procedente de Perú, que ingresaba camuflada en verduras y en pescado seco para ser acopiada en La Paz y transportada hacia Europa.

En otra operación, patrullas de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar) en el sector de La Rinconada, al hacer revisión de rutina hallaron en un grupo de personas droga oculta en sus calzados, vale decir, en su suelas y tacos, muy bien pegados, incluso estaban cosidos, y su destino era Brasil.

La Tcnl. Mariaca, manifestó que el narcotraficante ve todas las formas de camuflar la droga, pero las fuerzas antinarcóticos también tienen métodos de control para evitar que sean burlados.

En el Aeropuerto Internacional de El Alto, personal de la Felcn aprehendió a dos personas una de nacionalidad peruana y la otra sudafricana (tragones), quienes intentaban transportar en sus estómagos 60 cápsulas con droga hacia Europa.

Estas dos personas fueron internadas en centros médicos de El Alto, una de ellas expulsó las cápsulas y se espera el mismo resultado del sudafricano y establecer la cantidad de droga que iba a ser transportada al exterior.

# Bolivia y México fortalecerán acciones para luchar contra la discriminación

Redacción JORNADA

Para fortalecer acciones de lucha contra la violencia y discriminación que no permite el desarrollo con equidad de género, México y Bolivia firmaron ayer martes un convenio de cooperación.

Este documento fue suscrito entre el Instituto Nacional de las Mujeres de los Estados Unidos Mexicanos y el Viceministerio de la Mujer del Ministerio de Desarrollo Sostenible, en presencia de los presidentes de ambos países, Vicente Fox y Carlos Mesa, respectivamente.

Este acuerdo permitirá el

intercambio de experiencia, programas y proyectos referidos a la promoción, protección y defensa de los derechos humanos desde la diversidad multicultural.

Fortalecer la lucha contra la violencia y discriminación, que no permite el desarrollo con equidad de género, es el propósito del documento firmado en Palacio de Gobierno, entre Patricia Espinosa, presidenta del Instituto Nacional de Mujeres de México y Teresa Canaviri, viceministra de la Mujer.

"Es necesario intercambiar experiencias exitosas que pueden incidir en las políticas de Estado de la región, para promover el desarrollo integral de las mujeres, especialmente de pueblos indígenas y originarios, con el fin de otorgar la igualdad y trato sin discriminación, lo que permitirá mayor participación en procesos económicos políticos y culturales", enfatizo Espinosa.

A su vez, Canaviri, expresó que esta es un firma que fortalece el cumplimiento de las políticas públicas con enfoque de género a favor de las mujeres de ambos países, lo cual es importante para el desarrollo sostenible con igualdad de oportunidades.

En acuerdo de ambas partes, éstas serán las instancias para transversalizar el enfoque de género en la salud, educación, medio ambiente, turismo y artesanía.

Para encaminar todo este trabajo, ambos países a través de las instancias de género realizarán un programa anual de trabajo incluyendo el intercambio, capacitación y formación de recursos humanos con el consiguiente intercambio de experiencias, documentación, investigaciones científicas y ejecución de proyectos.

Este importante convenio tendrá una duración hasta el 30 de noviembre de año 2006 y se prorrogará de acuerdo a evaluación que realice, el Instituto Nacional de Mujeres de los Estados Unidos Mexicanos y el Viceministerio de la Mujer de Bolivia.

# Otorgan libertad a boliviana detenida en Miami por billetes de "Alasita"

Miami (EEUU), (EFE)

Una mujer boliviana, naturalizada francesa, salió hoy en libertad de un centro de detención de EEUU donde estuvo ingresada por portar unos billetes que imitan dólares estadounidenses y euros y se usan en una feria de su país.

Lita Irigoyen Castillo, de 50 años, obtuvo su libertad después de que el Consulado General de Bolivia en Miami (Florida) demostrara a las autoridades estadounidenses que los billetes lejos de ser una falsificación de moneda son una tradición en la feria "Alasita" de La Paz.

La fiscal estadounidense encargada del caso, Susan Osborne, retiró los cargos contra Irigoyen, que fue detenida en febrero pasado en el aeropuerto internacional de Miami cuando agentes de Aduanas hallaron en su equipaje los billetes.

Irigoyen viajaba a París, donde reside, en un vuelo proveniente de La Paz que hizo escala en la terminal aérea de Miami.

A otra boliviana, Dolly Castro, también se le presentaron cargos en esta ciudad estadounidense por el mismo motivo y se encuentra en libertad provisional tras haber presentado una fianza ante un tribunal.

Las autoridades diplomáticas de Bolivia dijeron que "se espera que la determinación de la fiscal Osborne sirva como antecedente para este juicio en el que también el Consulado de Bolivia coopera con la acusada".

La feria de "Alasita", que en lengua indígena aymará significa cómprame, se realiza anualmente en la capital de Bolivia y allí se exhibe arte en miniatura que tiene como objetivo atraer la prosperidad.

El evento sirve de culto al dios "Ekeko", un hombre pequeño y gordo que está cargado de varios objetos.

En la feria se venden bolsitas con los billetes miniaturas que imitan a la moneda estadounidense y al euro, pero también se fabrican en tamaño original.

#### Un muerto y un desaparecido al hundirse balsa en el Titicaca

La Paz, (Jatha)

Un joven murió y otro se encuentra desaparecido luego que la balsa en la que viajaban por el lago Titicaca a la altura de Huatajata distante a 70 kilómetros de La Paz se hundió.

Todo empezó cuando la familia Sanjines aprovechó el largo fin de semana para viajar a Huatajata, el domingo pasado Diego Roeland de 15 años y Noel Sanjinés de 18 decidieron alquilar una canoa tipo kayac para pasear por el lago Titicaca, pero las horas pasaban y los dos jóvenes no volvían.

La familia desesperada pidió ayuda a los efectivos del regimiento de Chúa que buscaron a los dos muchachos, hasta la fecha sólo se encontró el cadáver de Diego, quien murió ahogado.

La búsqueda del otro joven continuará hoy miércoles "Han buscado todos los efectivos, esperamos encontrar mañana el cuerpo del otro muchacho que también debió morir ahogado", dijo Nicanario Mamani un comunario quien junto a otros ayudó en la búsqueda.

El cadáver de Roeland fue encontrado a escasos metros del lugar de su partida en las orillas al hotel Ecológico en el extremo sur del lago Titikaka.

#### Dos personas mueren ahogadas en el río Desaguadero

Oruro, (Jatha)

El Río Desaguadero cobró la vida de dos personas que murieron ahogadas en sus frías aguas por salvar la vida de dos niñas quienes cayeron cuando jugaban en sus orillas. El hecho ocurrió el sábado en una excursión familiar.

Las personas fallecidas son Milton Mamani Mollo y Ángel Mamani Castellón quienes por salvar a dos niñas se metieron a las frías aguas del río y lograron empujarlas hasta la orilla, pero ellos no tuvieron la misma suerte.

#### SIP: Se paga alto precio por mantener libertad de prensa en América Latina

Miami (EEUU), (EFE)

El Presidente de la SIP, Alejandro Miró Quesada, consideró que se está «pagando un alto precio por mantener la libertad de prensa», tras el asesinato de 16 periodistas y el encarcelamiento de otros veinticinco en América Latina.

En su mensaje al celebrarse ayer el «Día Mundial de la Libertad de Prensa», Miró dijo que «en mayor o menor medida, en todos los países de las Américas se sufren violaciones a la libertad de prensa y de expresión».

Esas violaciones, agregó, contradicen los preceptos de la Declaración de Chapultepec, cuyos diez principios son «indispensables para la vigencia de una sociedad democrática».

El titular de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), con sede en Miami (EEUU), señaló que desde el 3 de mayo del año pasado, un total de 16 periodistas fueron asesinados en Brasil, Colombia, Ecuador, Haití, Nicaragua, la República Dominicana, Venezuela y recientemente en México.

En algunos casos, los reporteros y fotógrafos murieron durante el cumplimiento de sus labores periodísticas, «pero en muchos otros -como en los tres casos acaecidos en México en abril de este año- la violencia está ligada a grupos al margen de la ley, como el narcotráfico, que busca evitar las denuncias públicas».

«Si a esto le sumamos el secuestro y el encarcelamiento arbitrario como lo representan los 25 periodistas independientes que todavía siguen confinados en las cárceles cubanas, no nos equivocamos si decimos que se está pagando un alto precio en mantener la libertad de prensa», expresó el presidente de la SIP.

Además de la violencia, el directivo dijo que existen mecanismos que de igual forma violentan el libre ejercicio periodístico y, principalmente, el derecho del público a la información.

En ese sentido mencionó la existencia de leyes de desacato en Chile; la reforma del Código Penal de Venezuela que protege a los funcionarios ante las opiniones de los periodistas; la utilización de premios y castigos a medios y periodistas a través de leyes impositivas como en Nicaragua.

Otros ejemplos de ello, indicó, también son la discriminación en el otorgamiento de la publicidad oficial en Argentina; las penas de cárcel para periodistas de Estados Unidos por negarse ante la justicia a revelar sus fuentes informativas.

Asimismo, las leyes electorales que prohíben a los medios, como en Honduras y en Canadá, a publicar los resultados de encuestas electorales o la negación de las autoridades de varias naciones del Caribe.

# Presidente peruano acusado de asociación ilícita y falsificación

Lima, (EFE)

El Presidente de Perú, Alejandro Toledo, fue acusado ayer por una comisión parlamentaria de ser coautor de los delitos de asociación ilícita para delinquir y contra la fe pública, es decir, falsificación de documentos.

La Comisión investigadora, presidida por el congresista opositor Edgar Villanueva, determinó que el mandatario, junto a su hermana Margarita Toledo, participó en 1998 en una masiva falsificación de firmas encaminada a registrar al gubernamental Perú Posible, en aquellas fechas llamado País Posible, para concurrir a las elecciones generales del año 2000.

Margarita Toledo fue acusada de los mismos delitos, ambos tipificados en los artículos 317 y 427 del Código Penal, respectivamente, manifestó el presidente de la comisión.

«Se ha acreditado la existencia de una organización criminal que se habría dedicado al proceso sistemático, ordenado y planificado de falsificación de datos generales contenidos en las listas electorales, en concreto en el caso del Movimiento Independiente País Posible (hoy Perú Posible)», dijo Villanueva.

Anunció que también «se ha acreditado la existencia de una organización criminal que se habría dedicado a falsificar firmas en Renova-



Foto: JORNAD

El Presidente del Perú, Alejandro Toledo.

ción Code», formación integrada en la opositora alianza Unidad Nacional.

Villanueva mencionó particularmente que el presidente Toledo «es coautor de los delitos de asociación ilícita para delinquir y contra la fe pública», al igual que su hermana, ésta última en arresto domiciliario desde el pasado mes de enero por esta causa.

El Presidente de la «Comisión Villanueva» inició la presentación del informe final con una explicación a la prensa sobre la disputa mantenida entre los cinco miembros del grupo investigador sobre las conclusiones y recomendaciones.

El pasado lunes, sólo tres de los cinco legisladores que forman la comisión se presentaron a la votación, por lo que el informe fue rubricado tan sólo por aquellos que estuvieron presentes.

Con el ánimo de resolver la disputa, el presidente del Congreso, Antero Flores-Araoz, citó hoy a los cinco integrantes de la comisión para lograr que la votación contara con quórum, y en esta ocasión asistieron cuatro congresistas, uno más que en la víspera que no quiso aprobar el informe final.

Se trata de Heriberto Benítez, del Frente Independiente Moralizador, aliado del Gobierno; mientras que el diputado que no asistió a ninguna de las votaciones y que ahora reclama la nulidad del informe es el oficialista Marcial Ayaipona, de Perú Posible.

De esta manera, la comisión no ha sido capaz de aprobar unas recomendaciones de consenso y la solución ha quedado en manos del pleno del Congreso, que deberá ahora determinar si sanciona o no al jefe del Estado peruano.

Se dieron, sin embargo, recomendaciones particulares por parte de Edgar Villanueva, quien pidió que Toledo sea retirado de la Presidencia; del diputado Víctor Velarde, que exigió la suspensión temporal de Toledo, y de Xavier Barron, partidario de la inhabilitación por diez años.

Alejandro Toledo, que cuenta con una popularidad de apenas el diez por ciento, vive su último año en la presidencia, ya que en 2006 se celebrarán elecciones generales en Perú.

El Mandatario fue forzado a declarar ante esta comisión en marzo pasado tras una fuerte disputa entre el Congreso y el poder Ejecutivo, ya que Toledo se había negado en varias ocasiones a recibir a los miembros de la comisión y había rechazado la posibilidad de grabar las conversaciones.

Finalmente, Toledo compareció ante el grupo investigador, pero sus respuestas nunca salieron a la luz y además se negó a firmar el acta que recogía sus propias declaraciones.

# Dos mujeres están en terna para designar Vicepresidente en Ecuador

Quito, (EFE)

Una defensora de los derechos de la niñez y una prestigiosa administradora portuaria forman parte de una terna diseñada por el nuevo jefe del Estado ecuatoriano, Alfredo Palacio, para que el Congreso designe a su Vicepresidente.

Berenice Cordero, que se ha opuesto al trabajo infantil en el país, y una ex ge-



• Alfredo Palacio

rente de la Autoridad Portuaria de la ciudad de Esmeraldas, Mae Montaño, han sido incluidas en esa terna encabezada por el empresario Alejandro Serrano Aguilar, confirmó una fuente del Gobierno.

La Vicepresidencia de Ecuador quedó vacante tras la designación de Alfredo Palacio como sucesor del depuesto gobernante Lucio Gutiérrez, destituido el pasado 20 de abril.

# Petrobras debe pagar \$us. un millón por muerte de empleados

Río de Janeiro, (EFE)

La Justicia del Trabajo de Río de Janeiro condenó a Petrobras a pagar una indemnización de un millón de dólares «por negligencia» en un accidente laboral que costó la vida de dos empleados en 2001, informaron ayer.

La empresa petrolera estatal fue condenada en primera instancia por el tribunal de Justicia del Trabajo de Río de Janeiro por «omisión e imprudencia» en un escape de «ácido sulfídrico» en forma de gas tóxico en la P-37, una de las plataformas operadas por Petrobras en aguas del océano Atlántico.

La demanda ha sido promovida por el Ministerio Público del Trabajo y por la Procuraduría General del Trabajo, sobre la base de investigaciones, testimonios y un informe de las causas del accidente, donde murieron los dos obreros de una empresa proveedora de servicios contratada por Petrobras

#### Chávez confirma que se investigan si hubieron sabotajes en PDVSA

Caracas, (EFE)

El Presidente venezolano, Hugo Chávez, confirmó ayer que se investiga si las dificultades para producir «al tope» de tres millones de barriles diarios en la estatal Petróleos de Venezuela SA (PDVSA) se deben a «sabotajes».

«Hemos recuperado (la producción en) unos 100.000 barriles diarios en



Hugo Chávez

los últimos tres meses, pero todavía estamos 100.000 barriles diarios por debajo de la producción prevista», dijo Chávez, por el canal estatal de televisión «VTV».

«Ahí tenemos un problemita que estamos solucionando», agregó, al admitir que, «además, han existido errores de gerencia; no se hizo mantenimiento en algunos pozos», y recordar que por ello varios gerentes fueron despedidos.

# Muertos 24 insurgentes en el día en que Gobierno iraquí jura al cargo

Bagdad, (EFE)

El nuevo Gobierno iraquí juró ayer su cargo y se hizo definitivamente con las riendas del país en una jornada marcada enfrentamientos entre soldados de EEUU y grupos de insurgentes, en los que murieron unos 25 rebeldes.

A última hora de la tarde, y protegidos por férreas medidas de seguridad, el primer ministro, Ibrahim al-Yafari, y los 29 miembros de su Gabinete se comprometieron a desempeñar su cargo con lealtad en una ceremonia cargada de retóricas fórmulas religiosas que evidencian los nuevos vientos confesionales que soplan en Irak.

«En el nombre de Dios el clemente, el misericordioso, juro ante el altísimo desempeñar mis funciones con entrega y fidelidad, y preservar la independencia, la soberanía, la integridad y los recursos de Irak, velar por los intereses del pueblo y aplicar la ley con rectitud y ecuanimidad. Dios es testigo de lo que digo», recitó Al-Yafari.

La ceremonia quedó alterada, sin embargo, por la significativa ausencia de uno de los vicepresidentes del país y líder suní, Ghazi al-Yawar, también una posible señal de la nueva situación que vive Irak.

En la rueda de prensa posterior, Al-Yafari reconoció que la no presencia de al-Yawar le sorprendió, y resal-



Horas antes de la ceremonia, al menos 24 insurgentes murieron en dos combates, en el denominado «triángulo suní», corazón de la insurgencia en Irak.

tó que hablaría con el líder suní para aclarar el asunto.

Aún no se sabe si la «espantada» de Al-Yawar tiene relación con el hecho de ayer quedaran vacantes cinco ministerios, tres de ellos -Defensa, Derechos Humanos e Industria- al parecer destinados a la comunidad

Fuentes chiíes habían anunciado el pasado lunes que las tres citadas carteras, y uno de los dos cargos de viceprimer ministro que ayer también quedaron vacíos, irían a parar a manos de suníes, pero al parecer los kurdos han reiterado sus reticencias a que los controle esta comunidad.

Tampoco pudieron prestar juramento los ministros de Electricidad y de Transporte, aún no designados.

Al-Yafari y los ministros también se comprometieron a velar por la seguridad en el país, escenario desde que se anunció el Gobierno de combates y atentados que han segado la vida de más de 150 personas.

Horas antes de la ceremonia, al menos 24 insurgentes murieron en dos combates entablados con fuerzas estadounidenses en el denominado «triángulo suní», corazón de la insurgencia en Irak.

Según el mando militar norteamericano en Bagdad, al menos quince personas perdieron la vida, doce de ellas presuntos insurgentes, en una escaramuza librada en un puesto de control cercano a la ciudad de Ramadi, a unos cien kilómetros al oeste de Bagdad.

En un comunicado divulgado hoy, la autoridad castrense aseguró que una partida de hombres armados trató de asaltar un puesto de control situado frente a un cuartel compartido con las fuerzas iraquíes, y fue repe-

En el combate también fallecieron dos civiles y policía iraquí, y fueron apresados cinco presuntos insurgentes, agregó.

#### Al menos 74 militares y 344 rebeldes murieron en ofensiva de las FARC

Bogotá, (EFE)

Al menos 74 militares y más de 340 rebeldes murieron en el primer año del Plan Patriota, una ofensiva sin precedentes contra la guerrilla colombiana de las FARC, informaron ayer fuentes oficiales.

«Han muerto 74 hombres nuestros», dijo el ministro de Defensa, Jorge Alberto Uribe, y agregó que en las operaciones también resultaron heridos 360 efectivos. pero destacó «la recuperación del control» por parte

Entretanto, el general Carlos Alberto Ospina, comandante de las Fuerzas Militares, dijo que en la misma operación, que hoy cumple un año de su inicio, «han sido dados de baja 344 bandidos» de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

El Plan Patriota, en el que participan unos 17.000 militares, fue lanzado el año pasado contra las posiciones de las FARC, que tiene en el sur del país unos 8.000

El ministro Uribe precisó que en las operaciones se confiscaron más de 1.000 armas, un millón de balas, 350 vehículos, 112 lanchas y 13 toneladas de explosivos.

#### Policía de Los Angeles crea grupo especial tras un nuevo tiroteo

Los Angeles (EEUU), (EFE)

La policía de Los Angeles respondió ayer al octavo tiroteo en autopistas anunciando que un grupo especial investigará estos ataques, presuntamente arbitrarios, que han dejado cuatro muertos y once heridos en dos meses.

El ataque más reciente tuvo lugar la noche del lunes en la autopista 14, a la altura del paso de Newhall, cuando un automóvil recibió un impacto de bala. El conductor del vehículo salió ileso.

Por el momento, la policía no ha podido determinar la motivación de los autores, en el supuesto caso de que estén relacionados.

Los ataques han sido perpetrados en diferentes áreas de la ciudad, a diferentes horas y contra distintos tipos de vehículos.

La policía tampoco ha determinado si existe una conexión entre las víctimas, procedentes de diferentes grupos sociales y étnicos, aunque en su mayor parte son gente joven.

#### Rato insta a UE a seguir reformas que dan prontos y buenos resultados

París, (EFE)

El Director Gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, instó ayer a los países europeos a continuar con las reormas estructurales para aumentar el crecimiento económico, e insistió en que las realizadas hasta ahora ya han dado resultados positi-



• Rodrigo Rato

«En Europa hay muchos ejemplos de reformas que están teniendo efectos positivos» y así la creación de empleo en los últimos diez años ha sido similar a la de Estados Unidos, subrayó Rato en París, adonde acudió para participar en la reunión ministerial anual de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). Insistió en que «Europa puede hacer reformas».

#### Perú anuncia suspensión de medidas de confianza con Chile

El Gobierno de Perú consideró ayer «completamente insatisfactoria» la respuesta de Chile a su protesta por la venta de armas a Ecuador y anunció la suspensión de las medidas de confianza mutua y coordinaciones bilaterales.

El presidente del Consejo de Ministros, Carlos Ferrero, confirmó, en rueda de prensa, que Perú recibió ayer la respuesta oficial de Chile, que consideró «insatisfactoria» ante el acto «inamistoso» producido durante la guerra peruano-ecuatoriana de 1995.

Ferrero dijo que la actual situación entre los dos países «no es propicia» para iniciar conversaciones para la firma de un Tratado de Libre Comercio y señaló que tampoco se realizarán reuniones del mecanismo de Dos por Dos, que comprende el encuentro entre los cancilleres y ministros de Defensa.

«Esperábamos de Chile disculpas explicitas ante lo que ocurrió», indicó el primer ministro con argumentos que provinienen de una «inobjetable investigación».

#### OEA lista para afrontar grandes retos una vez superada la crisis

Washington, (EFE)

La Organización de Estados Americanos (OEA) da comienzo ayer a una etapa de esperanza y de intenso trabajo para hacer frente a los grandes desafíos de América Latina, como la pobreza, tras elegir a su nuevo Secretario General de forma casi unánime.

El Secretario General interino de la OEA, el estado-



• Miguel Insulza

unidense Luigi Einaudi, opinó que «ya superada esta crisis» las energías se dirigen hacia temas como el fortalecimiento de la democracia, los derechos humanos, la gobernabilidad y el diálogo.

Los países de América eligieron el pasado lunes como titular de la organización continental al chileno José Miguel Insulza, de 61 años.

#### Zermatten y Caballero con un pie fuera de Bolívar

Por decisión personal, los futbolistas Christian Zermatten y Ever Caballero, delantero y arquero de Bolívar, se sienten más fuera que dentro del primer plantel celeste.

Ambos expresaron su desacuerdo con la política económica de los dirigentes de la institución, que hasta la fecha no cumplieron con los acuerdos contractuales, hecho que apresuraría la salida de ambos del equipo.

El arquero paraguayo, dijo no tener un destino seguro después de alejarse de la escuadra celeste, pero la informalidad de los dirigentes le obliga a adoptar esa

Parecido sentimiento expresó el goleador argentino, que sin embargo quiere jugar la revancha con el Santos, de Brasil, en el cierre de la segunda ronda de la Copa Libertadores de América, el 11 de mayo.

El martes la reacción de los futbolistas fue de calma en Tembladerani, esperando el acercamiento de los dirigentes para solucionar los problemas económicos, con la recaudación obtenida en el clásico paceño jugado el lunes, en Miraflores.

Vladimir Soria tiene un plan rutinario de trabajo durante la semana para enfrentar el domingo a La Paz Fútbol Club, que juega con absoluta regularidad en el campeonato, pero insinua convertirse en un exigente rival en cancha.

#### Bernadas y Viscarra al mando de "Ibero" por falta de técnico

La Paz, (Jatha)

El arquero Christian Bernadas y el centrocampista William Viscarra, asumieron temporalmente la dirección técnica de Iberoamericana, club que aceptó la renuncia de Luis Gonzáles, de esas funciones.

El directorio que está con fuertes limitaciones económicas, no tiene definido hasta la fecha los pasos a dar en el futuro, pero el directorio anunció que continuará sin interrumpir sus entrenamientos.

La derrota 0-3 del pasado domingo a manos de Aurora, fue la gota que rebasó la paciencia del técnico, que se sentía impotente para realizar milagros para corregir sobre la marcha la campaña de la institución.

El primer plantel reaparecerá el próximo sábado en el campeonato, jugando de local frente a The Strongest, por la décima fecha del torneo Adecuación de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

# Dura pelea por el título del torneo Adecuación de la Liga del Fútbol

La Paz, (Jatha)

La novena fecha dejó un panorama candente en la lucha por el título del torneo Adecuación de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, que asigna tres pases a la Copa Libertadores de América 2006.

Las diferencias se acortaron en la tabla, The Strongest y Oriente Petrolero, apenas Îlevan ventaja de un punto (17-16) a Wilstermann, Bolívar, San José y entró a esa zona Aurora, mediante su sorprendente triunfo 3-0 ante Iberoamericana, como visitante.

El empate sin goles en el clásico paceño, le dio color hormiga al campeonato, que no tiene convocatoria aprobada, pero futbolistas jugaron con pasión en los seis partidos, entre el sábado, domingo y

En medio de duras confrontaciones internas, como consecuencia de la eliminación de Bolívar y The Strongest, de la Copa Libertadores de América, ambos se enfrentaron ante un marco de 40.000 espectadores en el estadio «Hernando Siles», aunque el partido terminó sin goles.

Entre tanto los elenco cochabambinos Wilstermann y Aurora, se vieron favorecidos con los resultados. Los «aviadores» ganaron con mucha desesperación por 2-1 a La Paz Fútbol Club, que buscó el empate que lo tenía en sus



Una incidencia del clásico paceño disputado el pasado lunes en el estadio Hernando Siles. El encuentro terminó con el marcador en blanco.

manos, pero las exageraciones del árbitro Ángel García, le llevaron a la de-

El equipo del pueblo, mejor plantado que Iberoamericana en la cancha, obtuvo una victoria que no admite discusión por el claro marcador de 3-0. Resultado que dio lugar a la renuncia de su presidente «ibérico» Luis Callejo.

En el cierre de la jornada, Blooming superó por un apretado 3-2 al alicaído Unión Central, que le complicó el partido en el esta-«Tahuichi». Los tarijeños jugaron con un del encuentro por la expulsión de Ariel Juárez.

El sábado, San José, que no afloja en sus ambiciones de volver a la Copa Libertadores de América, sacó un meritorio empate 3-3 frente a Real Potosí, en el estadio «Mario Mercado Vaca Guzmán», de la Villa Imperial.

El domingo, en el solitario encuentro de la jornada del Primero de Mayo, Oriente Petrolero se alzó con un triunfo incuestionable de 3-1 frente a los «canarios» de Destroyers. Con se resultado aparecieron en

hombre menos gran parte la primera casilla de la ta-

La décima fecha arrancará el sábado con los partidos a cargo de The Strongest e Iberoamericana, en La Paz y Destroyers-Real Potosí, en Santa Cruz.

El domingo, La Paz FC enfrentará a Bolívar, desde las 15:30 horas y paralelamente jugarán Cochabamba, Aurora y Blooming. A las 16:00 horas, comenzará en Tarija el partido Unión Central-San José y desde las 18:00 horas, vibrará el clásico nacional, Oriente Petrolero-Wilstermann.

#### Jugadores de Oriente advierten medidas de presión al directorio

Santa Cruz, (Jatha)

Después de superar las diferencias con el Presidente Carlos Chávez, los componentes de Oriente Petrolero, cerca al anochecer del martes reanudaron sus trenamientos en su sede de San Antonio.

Los futbolistas volvieron a reclamar al presidente el pago de sus salarios y otras obligaciones económicas.



• Erwin Sánchez

Ese trámite retrazó en más de 70 minutos el inicio de los entrenamientos a las órdenes del director técnico Alvaro Peña.

Por última vez, los deportistas aceptaron las explicaciones de Chávez, que espera generar recursos con el partido del próximo fin de semana para saldar cuentas y mantener al plantel en actitud triunfal en el torneo Adecuación de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

#### San José entrena sin pausa para visitar a los tarijeños

Oruro, (Jatha)

Envalentonados por su envidiable ubicación en la tabla del torneo Adecuación, los integrantes de San José, reanudaron sus entrenamientos de cara al compromiso que tienen previsto con Unión Central.

Todavía queda entre los malos recuerdos, la anulación del gol a Alejandro Bejarano, por parte del árbitro Johnny Colque, que según la óptica orureña fue un tanto legítimo que le daba la victoria y que le habría permitido alcanzar la punta en el campeonato.

El domingo tras el retorno de la Villa Imperial, el primer plantel reanudó sus entrenamientos con ejercicios de oxigenación y también participaron en el sepelio de Gonzalo Ferreira, secretario general.

Los «santos» están convencidos que el partido en Tarija es ganable, porque en las jornadas pasadas realizaron partidos mucho más complicados. En el afán de detectar los errores de los rivales, el director técnico, Sergio Apaza, observó el lunes a Bolívar y The Strongest, en el clásico paceño.

#### Brigada Parlamentaria apoyará económicamente a Unión Central

Tarija, (Jatha)

La Brigada Parlamentaria de Tarija, decidió ponerse la camiseta del Club Unión Central, comprometiéndose a sostener econócon el fin de garantizar a los «chapacos» la plaza que tienen en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La información fue proporcionada por el Vicepre-



• El equipo tendrá apovo

sidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Mario Antonio Castellanos, quien recibió la comunicación del Jefe de la Brigada Parlamentaria, Omar Vargas.

Según esa versión, Vargas comprometió el apoyo de la Brigada Parlamentaria para poder concretar el aporte económico del Gobierno Departamental y de las empresas de servicio de luz y agua.

# Comité de los Juegos ODESUR verifica avances en los escenarios

Tres miembros del Comité Organizador de los Juegos Odesur 2006 arribaron a la ciudad de La Paz para realizar una inspección a los tres campos deportivos que dependen de la comuna paceña. La inspección dejó satisfechos a los visitantes que constataron el avance en los trabajos.

La delegada municipal a los Juegos Sudamericanos, Janeth Ferrufino detalló a la comitiva los esfuerzos que el Gobierno Municipal está realizando para agilizar los trabajos en estos tres campos deportivos situación que demuestra que La Paz se encuentra dentro de los plazos establecidos.

Los miembros de la coson: Ramón misión Zubizarreta, Danilo Carrera y Roberto Perriller.

Informó que la inspección se efectuó en primer lugar a la zona de San Antonio donde la Municipalidad construye las canchas de raquetbol, que ingresó en su segunda fase.

Los técnicos municipales explicaron que en este sector se realizaron anteriormente trabajos de estabilización logrando una estructura bruta que protege a los inmuebles de la Federico Ávila y que ahora será objeto de la obra fina para la habilitación del raquet.

El recinto contará con seis canchas reglamentarias de 20 pies de ancho por 20



Mienbros del Comite Organizador en su visita a Alto Irpavi.

de altura y 40 de alto.

Cuatro de ellas serán normales y dos tipo estadio que implica la construcción de graderías frontales y latera-

Esta obra, que ocupa una superficie de 2.169 metros cuadrados contará con cuatro niveles que serán utilizados para los vestuarios, baños, una sala de doping, cafeterías, sala de prensa y oficinas de administración.

Las dependencias estarán concluidas, en la obra gruesa y fina, hasta mediados de septiembre.

Seguidamente la comisión se traslado a La Flori-

da para inspeccionar los camerinos de la cancha de playa (beach voley) que se encuentra en el parque de Las Cholas.

En este sector se construye cinco camerinos para hombres, mujeres y árbitros, una sala médica y una antidoping que serán utilizados por los jugadores de beach voley.

En el circuito de bicicross de Achumani se constató el avance en las graderías que tendrán una extensión de 15 metros y una altura de seis.

Este espacio tendrá una capacidad para 300 personas.

Para finalizar, la delegación visitó el colegio San Ignacio donde se desarrollarán varias disciplinas que debían efectuarse en el colegio Domingo Savio y que serán trasladadas a este establecimiento edu-

Los visitantes se mostraron conformes con el avance de los trabajos tomando en cuenta que la Municipalidad de La Paz incluso adelantó el inicio de la

El costo total de las obras comprometidas por la Alcaldía de La Paz es de 2.749.575 bolivianos.

#### Real Potosí con variantes ante Destroyers el sábado

Las expulsiones de Jimmy Ramírez y Roberto Correa, obligan al director técnico de Real Potosí, Claudio Chacior, a extremar recursos para encontrar a los sustitutos para enfrentar a Destroyers, el próximo sábado a partir de las 18:00 horas, en Santa Cruz.

Chacior llamó duramente la atención a Ramírez y Correa, cuando el plantel retornó a los entrenamientos, teniendo en cuenta de que ambas perjudicaron al equipo y le permitió a San José llevarse un empate sabroso de 3-3, del estadio «Mario Mercado Vaca Guzmán».

A estas bajas se podría sumar José Loayza, quién se recupera de una lesión en el tobillo, que le imposibilitó actuar en el último encuentro. El que sí volverá al equipo titular será Dayler Gutiérrez, luego de cumplir un cotejo de suspensión por acumulación de tarjetas amarillas.

La novedad en los últimos días fue el retorno del atacante argentino Víctor Nazareno Godoy, otro de los refuerzos «lilas». El corpulento delantero inició su preparación con un trabajo específico bajo la dirección del preparador físico Alejandro Federico Nordio.

Godoy cumplirá su castigo internacional en la segunda quincena de mayo, de tal modo que tendrá aproximadamente tres semanas para ponerse en forma para ponerse en ritmo de competencia.

Otro jugador que también ya está de vuelta es el juvenil Edhemir Rodríguez, quien debido a una intervención quirúrgica estuvo alejado del primer plantel desde hace aproximadamente un mes atrás.

#### Empate con River Plate fue insuficiente para el Olmedo

Buenos Aires, (EFE)

El Olmedo ecuatoriano estuvo cerca ayer de pasar a los octavos de final de la Copa Libertadores, pero el empate a uno frente a un equipo de suplentes del River Plate lo dejó en el camino y facilitó la clasificación al Junior colombiano, que venció al Nacional uruguayo por 3-2.

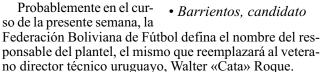
Un tanto de Juan Manuel Zandoná de tiro libre a los 78 minutos, tras una notable levantada en el juego, dio esperanzas al Olmedo, que en la primera había sido dominado por el River, tempranamente clasificado con la mejor puntuación del torneo.

Un premio a la búsqueda y el empeño del equipo ecuatoriano, que mejoró notablemente en el segundo tiempo. Pero no le alcanzó para pasar a la tercera fase del torneo.

#### Cinco candidatos para dirigir a la selección boliviana fútbol sub-15

Santa Cruz, (Jatha)

Óscar Ramírez, Juan Carlos Farah, Víctor Barrientos, Freddy Bolívar y Napoleón Cardozo, se perfilan como candidatos a dirección técnica de la selección boliviana de fútbol sub-15, que se disputará en octubre, el torneo sudamericano en Santa Cruz.



Todo apunta que la Academia de Fútbol Tahuichi Aguilera, por su experiencia en la organización de eventos internacionales y la conformación de los mejores equipos, dentro del Comité Organizador.

#### Argentino José Luis Clerc en el Tenis La Paz de la Florida

Redacción JORNADA

El Club de Tenis La Paz abrirá sus puertas a la ex estrella del tenis argentino y mundial, José Luis Clerc, que se presentará en un seminario reservado para entrenadores y jugadores ranqueados.

Los representantes del club ubicado en la Florida, confirmaron la visita del deportista que ahora radica en México, donde tiene una academia dedicada a la enseñanza del tenis en Acapulco.

Su aporte será valioso en el campo de las técnicas del entrenamiento, por cuanto durante muchos años figuró entre los principales protagonistas en los torneos de «grand slam», junto a su compatriota Guillermo Vilas, que también se presentó en la Flo-

Clerc, apoyado en su amplia experiencia tiene preferencia por enseñar a los niños. El encuentro del argentino con los entrenadores locales y del interior del país, marcará todo un acontecimiento según los cultores del deporte blanco.

#### Univalle comanda el Grupo B de la Liga de Voleibol Femenino

Cochabamba, (Jatha)

Univalle, tomó la delantera en el Grupo B del torneo de la Liga Superior de Voleibol Femenino, al superar en un reñido encuentro a Anglo Americano, el pa sado domingo, en Oruro.

Ganó el primer y segundo set, por los marcadores de 25-13, 25-18, pero dejó reaccionar al rival que puso las cosas como el ini-



Voleibol

cio, anotándose ventajas de 25-22 y 25-18, para llegar al «tie break» que terminó a favor del elenco valluno,

En Sucre, por el mismo Grupo, Dínamo superó a Prefectura, ambos equipo locales, por el marcador de 26-24, 25-21 y 25-20, en 70 minutos de juego, el mismo que se jugó en el coliseo «Jorge Revilla Aldana».

#### Basura espacial será detectada por el Observatorio de Tarija

Entre septiembre v octubre de este año el Observatorio Astronómico Nacional (OAN) juntamente con el de Rusia realizarán observaciones experimentales para detectar basura espacial alrededor del planeta Tierra.

El Director del OAN, Rodolfo Zalles, a tiempo de anunciar este acontecimiento, informó que para tal efecto llegará un astrónomo ruso quien se quedará el tiempo que se realicen las observaciones.

"Sólo vamos a hacer observaciones de carácter experimental y donde se evaluarán las condiciones técnicas de nuestros equipos. Esto podría ser regular desde el próximo año en base a la firma de un convenio", manifestó Zalles.

En ese sentido, el OAN formará parte de la Red Internacional de Observadores de basura espacial.

El astrónomo boliviano enfatizó que en el trabajo que realizan también se busca determinar las coordenadas y órbitas de aquellos satélites y otros objetos que se mueven alrededor del planeta

#### Virus informático Sober continúa su avance por la red

San Francisco (EEUU), (EFE)

La más reciente versión del virus informático llamado gusano Sober, que esta semana bloqueó el sistema del comité organizador del Mundial de Fútbol 2006, sigue esparciéndose por la red.

De acuerdo con la compañía de seguridad informática Sophos, los correos electrónicos que contienen este código maligno ya representan las dos terceras partes de todos los virus que circulan por la red.

Mientras tanto, el fabricante ruso de programas antivirus Kaspersky Labs dijo que el gusano ha causado una "epidemia" en Europa occidental.

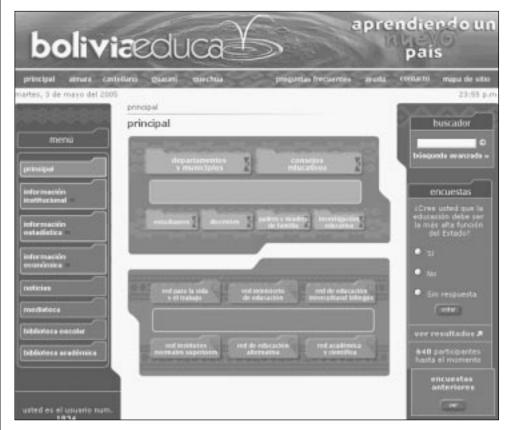
Las variantes de Sober han circulado desde 2003, pero ha sido esta última la que ha causado más estragos.

La última versión, llamada Sober.N, Sober.O o Sober.S (las empresas de seguridad informática llaman al gusano de manera diferente), utiliza un correo electrónico escrito en inglés y en alemán.

Una de las versiones más dañinas incluye un mensaje que informa al destinatario de que ha ganado unas entradas para el Mundial de Fútbol que se celebrará el año próximo en Alemania.

Cuando las víctimas abren el fichero que adjunta el correo, el virus se hace con sus direcciones electrónicas y se esparce por ellas.

# Bolivia cuenta con portal educativo para tender redes de aprendizaje



La Paz, (Jatha)

El gobierno presentó el portal educativo www.boliviaeduca.bo que pretende utilizar las nuevas tecnologías de información y comunicación para atender las necesidades en este sector.

Además se pretende difundir materiales e implementar programas a distancia para la formación docente.

La ministra de Educación, María Soledad Quiroga, y el director general del Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa (Ilce), David Ricardo de La Garza Leal, firmaron un convenio a través del cual se pone en funcionamiento este portal.

A diferencia de la página Web, que facilita el acceso a todo tipo de información, el portal educativo permitirá realizar sondeos de opinión, solicitar información precisa e implementar programas de capacitación y formación docente a distancia, desde cualquier lugar del país.

El portal educativo se constituirá en un espacio de publicación y difusión de materiales educativos, de intercambio de información y comunicación, así como un ámbito apropiado para la creación de redes de aprendizaje colaborativo, diseño metodológico para la producción de materiales educativos y para compartir experiencias de enseñanzaaprendizaje. Todo esto contribuirá a mejorar la cobertura, calidad y pertinencia de la educación.

El Ilce facilitó el diseño y desarrollo del portal educativo y a futuro permitirá acceso gratuito a su Mediateca Digital, que tiene un amplio contenido educativo y de capacitación desarrollado por el propio Ilce compuesta por imágenes, audios, presentaciones, animaciones, videos y documentos de texto.

#### FORMACIÓN GRATUITA

El portal permitirá publicar los enlaces o vínculos que el Ministerio de Educación ha desarrollado, recolectado, clasificado y validado como material adecua-

Como parte de la funcionalidad del portal, se habilitará una cuenta personal para que cada usuario registrado tenga acceso a los siguientes servicios: chat, correo electrónico y disco duro virtual, para envío y recepción de información académica y/o administrativa.

do para los actores del sistema educativo nacional.

También ofrecerá a los usuarios recursos educativos, servicio de buscador para ubicar contenido, espacio para liga o enlaces a un sistema de administración de cursos automatizados que permite la administración del proceso de capacitación, acceso controlado para llevar estadísticas de acceso y uso.

El portal permitirá contar con un módulo de multilenguaje, basado en el castellano y cuenta con soporte multi-lenguaje hasta tres lenguajes adicionales. Inicialmente cuenta con material en lenguas aymara y castellano. Se desarrollará el quechua y guaraní.

#### Miguel Angel Aranda recibió el Premio de Poesía 2004

Redacción JORNADA

El Premio Nacional de Poesía "Yolanda Bedregal" 2004, se entregó anoche en ceremonia especial preparada por Viceministerio de Cultura, la Familia Conitzer Bedregal y la Editorial Plural, en el Museo Nacional de Arte.

Miguel Angel Aranda Suaznabar, poeta y pintor, paceño, nació el 8 de enero



• Premio de Poesía

de 1955, recibió el Premio Nacional de Poesía "Yolanda Bedregal" 2004, que consiste en un reconocimiento económico de dos mil dólares estadounidenses, una medalla de oro otorgada por la Familia Conitzer Bedregal, un diploma de honor, más la publicación de la obra ganadora.

El poemario "Licantropía" de Aranda Suaznabar fue selecciona entre 72 trabajos que provenían de todo el país.

#### Carabuco celebra la fiesta del Señor de la Cruz

Carabuco, (Jatha)

Peregrinos, bailarines, turistas y la gente del pueblo se reúnen cada tres de mayo en la Fiesta del Señor de la Cruz que se celebra a orillas del Lago Sagrado en la población de Carabuco ubicada en la provincia Camacho, a 156 kilómetros de la ciudad de La Paz.

Por unos días, las míticas leyendas, el sincretismo religioso, la fe de los protagonistas y la música de las bandas que resaltan el folklore de los andes bolivianos se entremezclan formando una sola comunión: La fiesta del Señor de la Cruz.

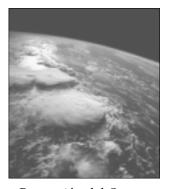
Sin embargo, nada de esto sería posible si no existiera una historia, que parte de algún hecho verídico en algún punto, y ésta no es la excepción.

Thunupa o San Bartolomé, dios de los Andes se mantiene a través de los siglos mediante la creencia y fe que aún persisten en los que se identifican con las tradiciones y costumbres que encierran las distintas culturas de los andes sincretizadas en una fe pagano religiosa.

#### PNUMA gana el Premio 2005 a la Protección de la Capa de Ozono

Redacción JORNADA

Por primera vez, un programa de Naciones Unidas se hace acreedor a un premio. El Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) se hizo acreedor al homenaje que otorga la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (US EPA por sus siglas en inglés) a la Protección de la Capa de Ozono.



Protección del Ozono

El prestigiado reconocimiento fue presentado en Washington DC y se otorgó a la División de Tecnología, Industria y Economía del Programa OzonAction del PNUMA, que tiene su sede en Paris.

Al hacer público el anuncio de dicho galardón, la EPA de los Estados Unidos, elogió el "liderazgo e innovación del Programa OzonAction".



#### **AVISOS JUDICIALES**

£ 248-8163 • 248-7487

La Paz, miércoles 4 | mayo 2005

Londres, (EFE)

El realizador británico Ridley Scott, atacado por cristianos y musulmanes por su nuevo filme sobre las cruzadas, "El Reino del Cielo", afirma que se trata de un debate "muy equilibrado" sobre asuntos que reconoce polémicos.

En declaraciones a la BBC, Scott explicó que no puede utilizarse "el blanco y el negro" en una discusión de ese tipo, en la que deben predominar siempre "los grises".

Durante su rodaje en Marruecos, el año pasado, grupos integristas islámicos amenazaron de muerte a los responsables, lo cual obligó a las autoridades a proteger al equipo de rodaje con un millar de soldados.

Políticos más moderados del país magrebí dijeron que la película, producida por Fox, era parte de una campaña estadounidense destinada a "legitimar la cruzada contra el mundo árabe".

Pero las críticas han llegado también de Occidente, donde algunos señalan que el filme confunde acontecimientos históricos y va demasiado lejos al retratar a los cruzados como brutos barbudos al tiempo que idealiza a los guerreros musulmanes, y en particular a Saladino, presentándolos como ilustrados.

Así, para el principal historiador británico en materia de cruzadas, el profesor Johathan Riley-Smith, de la Universidad de Cambridge, citado por el diario "The Independent", el filme de Scott presenta "la versión de la historia" que desearía el terrorista Osama bin Laden".

Riley-Smith acusa al cineasta de haberse basado en la visión victoriana de las Cruzadas que tenía el escocés Walter Scott (1771-1832), creador y principal representante de la novela histórica romántica.

Según Riley-Smith, la película "es una tontería: no se ajusta para

#### EL DIRECTOR DE "GLADIADOR" PRESENTA "EL REINO DEL CIELO"









Utilizando hechos históricos como telón de fondo para un drama humano íntimo, Scott, le pone carne a la añeja mística del Caballero Errante para traer a la vida la lucha de dimensiones titánicas entre Moros y Cristianos por la Tierra Santa; que se desarrolló hace ya un milenio y que aún hoy en día tiene repercusiones.

### Ridley Scott defiende como "equilibrada" su filme sobre cruzadas

"Las diferencias religiosas están en buena medida en el origen de la falta de comprensión (del otro), por lo que consideré importante mostrar que no todos los musulmanes son malos y que tampoco son buenos todos los occidentales", señaló el cineasta.

nada a la historia, sino que se basa en "El Talismán", de Scott, que presenta a los musulmanes como gente civilizada y a los cruzados como brutos y bárbaros".

El cineasta, sin embargo, rechazó esas acusaciones y afirmó que uno de los elementos clave de la película, la idea de que musulmanes, cristianos y judíos formaban una pacífica confraternidad en Jerusalén, se basa en datos históricos.

#### CAMBIAR LA PERCEPCIÓN DEL ISLAM

Al mismo tiempo, explicó que el filme trata no sólo de cambiar la percepción del Islam por los occidentales después de los atentados del 11 de septiembre, sino que presenta también la forma de hacer la guerra en la Edad Media.

"Las diferencias religiosas están en buena medida en el origen de la falta de comprensión (del otro), por lo que consideré importante mostrar que no todos los musulmanes son malos y que tampoco son buenos todos los occidentales", señaló el cineasta.

Los historiadores no están, sin embargo, de acuerdo sobre todo con la idea de una confraternidad pacífica en Jerusalén bajo el rey cristiano Balduino IV, que había firmado una frágil paz con Saladino, interrumpida a su muerte por los caballeros templarios, que aparecen como los malos de la película.

Carole Hillenbrand, profesora de historia del Islam en la universidad de Edimburgo (Reino Unido) y autora de un texto sobre la percepción musulmana de las cruzadas, ha expresado sus dudas sobre la existencia de tal confraternidad entre los seguidores de las tres religiones del Libro.

Tampoco acepta la idea de que las cruzadas fueran un período de doscientos años de guerras continuas, sino que hubo fases de distensión seguidas de otras de tensión y conflicto. "Hubo asedios y saqueos, pero las grandes batallas fueron más bien raras", explicó la historiadora al periódico.

#### MÚSICA

Alejandro Fernández y Francisco Céspedes en **Acapulco Fest 2005** 

México, (EFE)

Los cantantes mexicanos Alejandro Fernandez y Francisco Céspedes (de origen cubano) son algunas de las figuras del Acapulco

Fest 2005, que se llevará a cabo del 15 al 21 de este mes, en ese famoso balneario del Pacífico.

Los organizadores del Festival dijeron que como parte del cartel internacional actuarán la banda española "La Quinta Estación" y el grupo estadounidense Kumbia Kings.

Uno de los productores del Festival informó que por segundo año consecutivo, la mexicana Patty Manterola será la imagen del Acafest.

#### GENTE

The Chemical Brothers niegan ser modelo para nuevas generaciones

México, (EFE)

El dúo británico The Chemicai Brothers, una de las parejas más famosas de la música electrónica con ventas superiores a los

ocho millones de discos, dijo que no se consideran un modelo a seguir por las nuevas generaciones.

"Sólo nos hacemos responsables de nuestra música (...), no nos asumimos como un modelo a seguir", comentó en rueda de prensa Tom Rowlands, uno de los integrantes del dúo.

The Chemical Brothers, formado por Rowlands y Ed Simons, se definieron como "músicos abstractos", que no adoptan modas ni gustos, ni tampoco fórmulas.



#### MÚSICA

Cream, primera banda de Clapton, vuelve a escenarios tras 37 años

Londres, (EFE)

El legendario grupo Cream, formado por los músicos británicos Eric Clapton, Jack Bruce y Ginger Baker, ha vuelto a

cautivar al público londinense con su primer concierto desde noviembre de 1968.

El guitarrista Clapton, de 60 años, el bajista Bruce, de 61, y el batería Baker, de 65, llenaron el auditorio "Royal Albert Hall" de Londres con la primera de una serie de cuatro nostálgicas actuaciones de la banda.

El primer reencuentro de Cream fue en 1993, cuando los músicos se reunieron en el Salón de la Fama del Rock 'n'Roll de los Angeles (EEUU).



